

## 綜合資產負債表

二零零零年十二月三十一日

(按照國際會計準則編製)

	附註	二零零零年 人民幣千元	一九九九年 人民幣千元 (重報)
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
固定資產	11	10,928,831	11,251,039
在建工程	12	488,466	321,756
長期投資	14	336,002	340,694
遞延職工費用	15	71,477	75,681
無形資產	16	476,521	354,217
<b>非流動資產總計</b>		<b>12,301,297</b>	<b>12,343,387</b>
<b>流動資產</b>			
現金及銀行存款		228,964	246,786
存貨	17	1,820,714	1,575,183
應收帳款	18	1,024,044	910,920
預付貨款、其他應收款及待攤費用	19	455,454	335,118
應收增值稅款	20	117,858	101,099
應收中國石油及其附屬公司款	9	1,643,779	376,166
應收中油集團及其附屬公司款	9	22,770	165,099
應收吉化集團及其附屬公司款	9	358,963	—
<b>流動資產總計</b>		<b>5,672,546</b>	<b>3,710,371</b>
<b>資產總計</b>		<b>17,973,843</b>	<b>16,053,758</b>
<b>股東權益及負債</b>			
<b>股本及儲備</b>			
股本	26	3,561,078	3,411,078
股份溢價	27	2,281,092	1,945,574
儲備	28	31,725	842,824
<b>股本及儲備總計</b>		<b>5,873,895</b>	<b>6,199,476</b>
<b>少數股東權益</b>		<b>57,884</b>	<b>42,383</b>
<b>非流動負債</b>			
銀行及其他貸款	21	1,117,668	1,232,556
欠關連附屬公司貸款	22	3,394,650	—
應付中油集團及其附屬公司款	9	1,000,000	—
應付吉化集團及其附屬公司款	23	2,067,783	4,844,520
遞延稅項	25	—	35,906
<b>非流動負債總計</b>		<b>7,580,101</b>	<b>6,112,982</b>
<b>流動負債</b>			
銀行及其他貸款	21	993,831	1,907,570
欠關連附屬公司貸款	22	1,350,000	488,896
應付帳款	24	534,761	412,334
預收貨款		131,297	181,787
預提款項及其他應付款		727,743	283,650
應付稅金		—	71,843
應付中國石油及其附屬公司款	9	24,331	168,302
應付中油集團及其附屬公司款	9	—	184,535
應付吉化集團及其附屬公司款	23	700,000	—
<b>流動負債總計</b>		<b>4,461,963</b>	<b>3,698,917</b>
<b>負債總計</b>		<b>12,042,064</b>	<b>9,811,899</b>
<b>股東權益及負債總計</b>		<b>17,973,843</b>	<b>16,053,758</b>

焦海坤  
董事

施建勳  
董事